



Lucrările roșii

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXVI nr. 7858

4 pagini 30 bani

Joi, 27 noiembrie 1969

ÎN ZIARUL DE AZI

De ici... de colo

Pagina a II-a

VIATA ECONOMICA

Pagina a III-a

Exponerea lui Mirko Tepavaș asupra problemelor actuale ale politicii externe iugoslave

Pagina a IV-a

Vizita președintelui Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, în Marea Britanie

Începerea convorbirilor oficiale

LONDRA 26. — Trimișii speciali Agerpres, Nicolae Ionescu și Liviu Rodescu, transmit: Miercuri dimineața au început la Downing Street nr. 10 convorbirile oficiale dintre președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, Ion Gheorghe Maurer, și primul ministru al Marii Britanii, Harold Wilson.

La convorbiri s-au alăturat ulterior, din partea română, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Vasile Pungan, ambasadorul României la Londra, Nicolae Nicolae, adjunct al ministrului comerțului exterior, și Gheorghe Oprea, adjunct al ministrului industriei construcțiilor de mașini, iar din partea britanică Michael Stewart, ministrul afacerilor externe și Commonwealthului, Anthony W. Benn, ministrul tehnologiei și energiei, Georges Thomson, cancelar al Ducatului Lancaster, membru al cabinetului, lordul Brown, ministru de stat la Ministerul Comerțului, și Denis Laskey, ambasadorul Marii Britanii la București.

În cadrul convorbirilor, cele două părți au examinat pe larg stadiul actual al dezvoltării relațiilor bilaterale româno-britanice, desprinzând, totodată, o gamă de

noi posibilități în ce privește amplificarea și diversificarea în continuare a colaborării economice, științifice, tehnologice, culturale și în alte domenii, în interesul și avantajul reciproc.

Cel doi prim-miniștri au discutat, de asemenea, unele aspecte ale situației internaționale actuale, printre care problema asigurării păcii și securității în Europa.

Premierul Harold Wilson a invitat apoi pe oaspeții români la un dejun de lucru, la reședința sa din Downing Street 10, în cursul căruia au fost continuate schimburile de păreri în probleme de interes reciproc.

LONDRA 26 — Trimișii speciali Agerpres, Nicolae Ionescu și Liviu Rodescu, transmit: Președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, a depus miercuri dimineața o coroană de flori la Mormintul soldatului necunoscut din Westminster Abbey. Șeful guvernului român a fost însoțit de Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Vasile Pungan, ambasadorul României la Londra,

(Cont. în pag. a IV-a)

CU PLANUL PE 11 LUNI REALIZAT

Fabrica de confecții

În dimineața de 26 noiembrie, calendarul producției pentru unitatea de confecții a Combinatului Textil din Arad marca ziua de 1 decembrie. De ce? Pentru că, până la această dată, harnicul colectiv al fabricii își realizase integral sarcinile de plan, cumulat pe 11 luni, atât la producția globală cât și la producția marfă. Mai mult chiar, până la această dată la indicatorul producție marfă s-a realizat și o depășire de peste 1.300.000 lei.

Rezultatele acestea reflectă îmbunătățirile pe care le-a cunoscut luna de lună, un alt indicator sintetic al planului: productivitatea muncii.

În acest an întreprinderea a pus în fabricație 319 modele noi de rochii, pardesii și paltoane, din care 118 modele au fost solicitate la export.

Începând cu trimestrul III, fabrica atâdnă confecționează pentru prima oară și paltoane pentru băieți.

Fabrica de ceasuri

Ziua de 26 noiembrie a găsit și colectivul fabricii de ceasuri cu planul pe 11 luni realizat, atât la producția globală și marfă cât și în unități fizice. De la serviciul livrării al întreprinderii aflăm că în acest an fabrica a livrat comerțului peste plan 5.166 ceasornice deșteptătoare.

Serviciul de investiții ne anunță că până la 25 noiembrie a. c. a fost realizat integral și planul de investiții, pe întregul an, întreprinderea fiind acum dotată cu utilaje de specialitate, de mare precizie.

Uzina de reparații

Harnicul colectiv al Uzinei de reparații și-a realizat planul cumulat pe 11 luni cu zece zile înainte de termen.

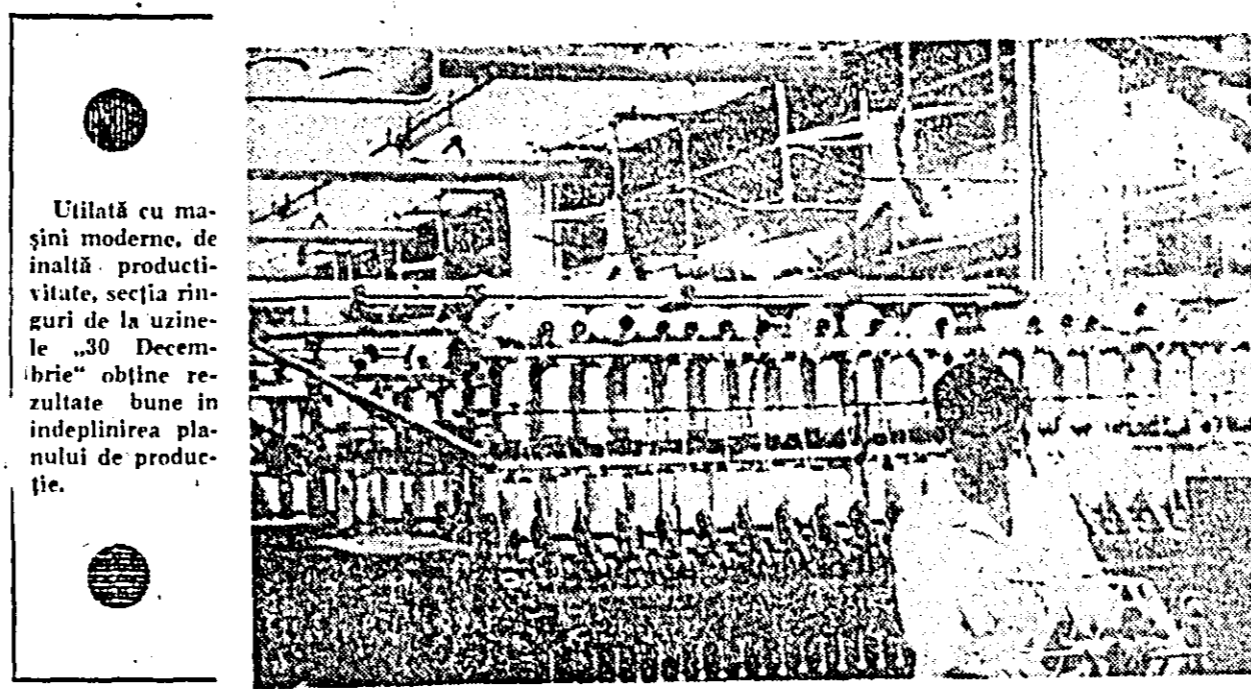
Depășirea înregistrată de la această dată încoace se materializează într-un volum important de piese de schimb pentru tractoare și alte mașini agricole, într-un număr mare de utilaje puse la dispoziția sectorului zootehnic din agricultură, precum și într-un apreciable volum de reparații de motoare.

La valoarea producției globale, întreprinderea înregistrează până la ora actuală depășiri de peste 4 milioane lei.

Fabrica „Arădeanca”

Cu cinci zile înainte de încheierea bilanșului lunar, evidențele contabile de la fabrica „Arădeanca” confirmă că și acest colectiv și-a realizat sarcinile de plan, cumulat pe 11 luni, în proporție de 101,3 la sută, la producția globală și marfă.

În acest an întreprinderea s-a afirmat prin produse de un înalt nivel calitativ, îndeosebi păpușile și figurinele rivalizând cu produse similare de pe piața internațională.



Toate propunerile poartă un simț bure de util și frumos. Le-ați valorificat pe deplin?

Făt Frumos, Afinelor, Dobrogeanu Ghiera, Dunării, Războieni etc. În baza propunerilor referitoare la executarea de reparații pe străzi și trotuare, s-a procedat la modernizarea pietei Podgoria, s-au executat trotuare din dale de beton pe str. Dunării și Porumbacului și pavaje pe str. Ghița Birta, Crișan, Grădinarilor și Dunării.

Analizând propunerile făcute de cetățeni pentru îmbunătățirea transportului în comun, comitetul executiv a luat măsuri. În primul rând pentru mărirea parcului cu încă 9 autobuze, ceea ce a dus la o

Mahmudia - nou port la Dunăre

Se apropie de sfârșit construcția portului fluvial Mahmudia — destinat aprovizionării marelui combinat siderurgic din Galați cu calcar care se extrage dintr-o carieră apropiată. Din agenda șantierului de aici reiese că s-au amănajat danele, platforma de depozitare de peste 40.000 metri pătrați și cheul a cărui lungime depășește o jumătate de kilometru.

De asemenea, s-au executat cea mai mare parte a rețelei de alimentare cu energie electrică, de telecomunicații, precum și montajul utilajelor și instalațiilor de încălzire sau de aer condiționat. Noul port dunărean va ajunge să funcționeze la întreaga capacitate în anul 1971. De aici, vor fi expediate anual spre Galați, 1.700.000 tone calcar siderurgic.

Eficiența unui nou utilaj

Între obiectivele majore cuprinse în planul tehnic pe acest an, unitatea „30 Decembrie” a combinatului textil a inclus și asimilarea de noi utilaje. Dintre acestea se detașează cu o eficiență economică deosebită noua mașină automată de curățat canete. Proiectat de Inginerul Gheorghe Pantea, utilajul a fost construit în atelierele întreprinderii, din fondul de tehnică nouă.

Mașina automată de curățat canete reduce numărul muncitorilor la această operație, aducând anual o economie antecalculată de peste 120.000 lei.

CETĂȚEANUL ȘI PROBLEMELE SALE

În cadrul ultimei analize făcute asupra rezolvării propunerilor cetățenilor, s-a scos în evidență faptul că deși s-au obținut atare rezultate, deși sînt încă nemulțumiri — și pe bună dreptate — de deficiențele care mai persistă în ceea ce privește transportul în comun (nerezpectarea orarului de mers, lipsa nemotivată a autobuzelor de pe trasee la unele ore, atitudini necorespunzătoare în relațiile cu cetățenii a unor salariați de la I.T.A., prezența murdăriei în autobuze, tramvaie și prin stații etc.) transportul gunoierului menajer (cartierele Pirneava, Grădiște și Drăgășani par să fi uneori „copiii vitregi” ai orașului, lipsa unei dotări corespunzătoare cu recipientii la multe imobile din zona de centru, ori prezența unor recipienti de gunoi degradați și, deci, nefolosibili etc.) lipsa unui control continuu și competent din partea organelor de miliție și ale Consiliului popular pe străzile Oesko Terezia, Sverdlov, Clujului, Oituz, unde cetățenii neglijenți sau chiar rău intenționați aduc multe stricăciuni aspectului străzilor, zonerelor verzi, pomilor etc.

De asemenea, s-a subliniat că secția drumuri a întreprinderii comunale Arad nu a făcut totul pentru îmbunătățirea stării drumurilor și trotuarelor din municipiu, la ora actuală fiind încă destule străzi și trotuare (din centru

Ciupercărie de mare capacitate

În anul viitor, întreprinderea agricolă de stat sere din municipiul nostru își va îmbogăți gama produselor apreciate atât în țară cât și peste hotare. Pe lângă extinderea suprafeței de sere cu 4 hectare și amenajarea de 8 hectare solare, la această întreprindere a început construcția unei ciupercărie moderne. Au fost deja amenajate fundația și platforma ciupercăriei, care va avea capacitatea de 2000 tone produse.

ACTUALITATEA

Punct fix de reparații

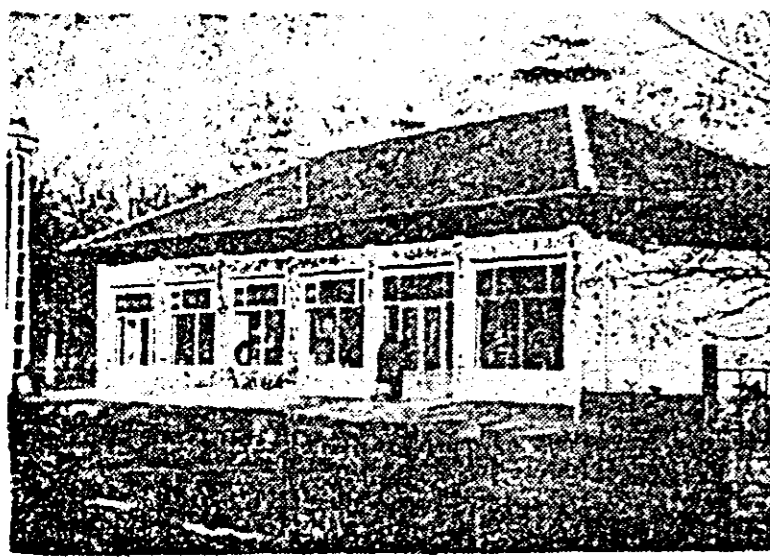
Cooperativa „Precizia” își extinde rețeaua unităților în județ. Alături de, de exemplu, s-a deschis un punct fix pentru reparația radiourilor și televizoarelor în comuna Felna. La acest punct al cooperativei amintite lucrează un meseriaș bine calificat. Atelierul este deschis zilnic.

Motoreta „Start”

A fost omologată cu rezultate bune și a început fabricația de serie a noii motorete românești „Start” — creație a Uzinei „8 Martie” din Zărnești primită cu interes de vizitatorii expoziției „România — 1969”. Capacitatea sa cilindrică este de 50 cmc, avind o sarcină utilă de 150 kg. Motoreta este destinată transportului unicu sau a două persoane, pe drumuri de diverse categorii, cu o viteză maximă de 60 km/oră. Noua motoretă are o suspensie bună, cu arcuri elicoidale și amortizoare hidraulice. Consumul de numai 2,5 litri benzină la suta de kilometri, ca și alte perfecțiuni tehnice îi conferă atribute superioare de funcționalitate și economicitate.

Autobuz pentru excursii

Comisia județeană de turism pentru tineret își largăște conținutul sferă de activitate. În dorința de a putea organiza în viitor excursii mai multe și mai interesante, ea a fost dotată cu un autobuz de 40 locuri. Aceasta va permite organizarea excursiilor în sezonul rece la un preț redus.



În satul Măderat s-a deschis recent un magazin universal, care pune la dispoziția locuitorilor un sortiment bogat de mărfuri. Foto: ZAHARIA BAN

Acum, cînd se încheie bilanțul...

Hărnicia lucrătorilor de la întreprinderea agricolă de stat din Fintinele se materializează în bilanțul ce se face acum la sfârșitul de an. Astfel, la cultura legumelor, prin obținerea unor producții deosebit de frumoase, s-a depășit planul cu o sută tone. Urmare a timpului favorabil din această toamnă, a îng. Iosif Buntău, a dat peisajul un pret redus.

Micii arheologi din Beliu

Străjuit de pădurile seculare ale Codrului și înconjurat de întinse pășuni și ogoare — Beliu — vechea oază de la marginea Țării Zăbrăndului, cunoaște din vremuri străvechi o seculară cetate românească. Aici, la Beliu, la un kilometru spre vest, lângă pârâul cu același nume, te întâmpină o veche cetate — măturile istorică tăcută despre începuturile vieții românești pe aceste meleaguri.

În urma unei inițiative locale a mai multor profesori de istorie din împrejurimi, cu scopul cercetării istorico-arheologice a sitului, în aceste ultime zile de toamnă, inițiativa cetății locuie cu sute de ani în urmă, a fost tulburată de pașii întimoșiți pionieri și școlari din localitate.

Afectați de curiozitatea cunoașterii vestigiilor de demult, elevii au ascultat explicațiile date de profesorul Emil Lăzăreanu — neobosit cercetător al istoriei acestor locuri, care a expus pe bază documentară momente din trecutul cetății. Apoi a fost prezentat scopul sondajelor arheologice care urmau să înceapă prin secționarea transversală a perimetrului cetății, după metode de specialitate. El constă în obținerea unui bogat inventar arheologic care să îmbogățească cu noi piese colecția muzeului istoric și etnografic al localității și școlii.

FLORIAN DUDAȘ, profesor

Introducerea elementelor de calcul numeric și programare matematică în liceu

În zilele de 22 și 23 noiembrie 1969 la Liceul „Ioan Slavici” din orașul nostru a avut loc o consfățuire a profesorilor de matematică din județul Arad cu tema „Elemente de calcul numeric și programare matematică în liceu”.

obținute de cercetătorii acestui institut sunt cunoscute azi în lumea întreagă. Colaborarea noastră cu producția s-a dovedit deosebit de fructuoasă și a permis rezolvarea mai multor probleme de matematică, ridicate de diferite întreprinderi și institute productive de la noi. Tocmai pentru a ilustra acest lucru ne-am gândit să organizăm și o expoziție în cadrul acestei consfățuiri.

Interviu cu acad. prof. Tiberiu Popoviciu, directorul Institutului de calcul din Cluj

calcul numeric și programare matematică. Cu acest prilej, cercetătorii, profesorii din București, Timișoara, Cluj și Arad au discutat conținutul actualelor programe de învățământ la disciplinele matematice și au făcut propuneri pentru introducerea unor elemente de calcul numeric și programare matematică în liceu.

— Apariția mașinilor rapide de calcul a făcut să crească domeniul aplicabilității matematicii. Vorbim azi despre matematizarea științelor, despre matematizarea întregii activități practice. Era firesc ca acest proces de matematizare să pătrundă și în domeniul artei literare, ea fiind de altfel una dintre marile purtătoare de informație. S-a întâmplat ca ideea analizei matematice a textelor literare să fie abordată la început cu mijloacele matematice cele mai accesibile. Mă gândesc la statistica matematică, la teoria grafelor. Prea puțin s-a făcut însă în direcția utilizării analizei matematice în studierea textelor literare. Desigur că matematica nu aduce cu sine aici un plus de finețe, un instrument mai complex. Este vorba nu numai de rezultatele care s-ar putea obține în teoria comparativă a stilurilor, ci și de interpretarea matematică a ceea ce s-ar putea numi conținut al informației literare. O apropiere cu un pas mai mult, de frumos.

— O ultimă întrebare: organizarea acestei consfățuiri la Arad a fost întâmplătoare? — Faptul că ne-am gândit să organizăm la Arad această consfățuire nu trebuie să ne mire. Aradul a fost și este un puternic centru cultural al țării noastre în care matematica a fost întotdeauna la un loc de cinste. Intre cele două războaie mondiale s-a desfășurat în cadrul liceului „Moise Nicoară” o mișcare matematică care a fost relevată de multe ori și trăiește încă azi în amintirea multora. De asemenea, nu pot să nu amintesc pe entuziastul și distinsul fost profesor de matematică al liceului „Ioan Slavici” (unde am învățat și eu) Ion Dumitriu și înimosul director, Ascaniu Crișan. Ceea ce s-a făcut în direcția matematicii la Arad, se datorează încurajărilor acestora și sunt sigur că amintirea lor va însușiți și pe cei care vor continua, aici, opera lor de educare a viitorilor noștri matematicieni.

RODICA HERLEA

CINTĂREȚ AL PLAURILOR NATALE

— Când ați îndrăgit cîntecul popular, de cînd cîntați?, l-am întrebat într-o bună zi pe Teodor Ilica, după ce ani de zile — alături de mîile de spectatori arădani — l-am admirat mîiestria interpretativă și veselia molipsitoare ce o degaja cînd apare în fața publicului.



Surprins de întrebare, mă privește cu ochi mari, apoi scrutînd cîmpul prin ferestra vagonului își aduna gândurile și începe deapănarea amintirilor...

— Eram copil cînd oamenii din Prăjești — Sebiș, după un obicei împătîmitenii, în toți de la muncă cîmpului, se adunau într-un loc anume și cîntau de răsună vîntul și pădurile din jur!

— În linștea așii ce cobora lin, actul se desfășura ceremonios, dar rîndurile corului se îngroșau de la o repetiție la alta. Micul copil asculta înșorlat, iar a doua zi, cînd țesea cu mîile la pășune, se trezea îngîndînd cîntecul auzit aseară.

— Primul care l-a învățat cum să „lege” melodia a fost Ilaric a lui Șandor — porcarul satului — un bun cîntăreț, de la care a auzit prima dată „Tragăna, nană, tragăna”. Așa se face că prin

1932, la numai 14 ani, copilul cînta la tenor în corul sătesc. De atunci cîntecul i-a rămas totuși neapăsător.

— În 1947 s-a angajat la C.F.R. A fost, pe rînd, frînar, manevrant, magaziner, impiegat de mișcare. Anii au trecut, ghiociei i-au apărut la timp, dar tînețea nu l-a părăsit. În vara trecută a împlinit 50 de ani. Prilej de bilanț cu care se poate mîndri profesională, de cîinci ori fruntaș în întrecerea socialistă, iar ca artist amator de mai multe ori finalist al concursurilor repubblicane și, în cîntea celei de a 25-a aniversări a eliberării patriei, decorat cu Ordinul muncii clasa a III-a. Dar de răsună vîntul și pădurile din jur!

— În linștea așii ce cobora lin, actul se desfășura ceremonios, dar rîndurile corului se îngroșau de la o repetiție la alta. Micul copil asculta înșorlat, iar a doua zi, cînd țesea cu mîile la pășune, se trezea îngîndînd cîntecul auzit aseară.

TEODOR UIU

CONCERTE

Orchestra simfonică a Filarmonicii de stat Arad, prezintă ylneri, 28 noiembrie 1969 și duminică, 30 noiembrie orele 11, în sala Palatului cultural CONCERT SIMFONIC.

Dirijor: Tadeus Krzyzanowski. Solistă: Ildiko Adoiani. În

program: A. Porfety: Simfonia serenata. A. Haclaturian: Concertul pentru vioară și orchestră. W. A. Mozart: Simfonia nr. 41 „Jupiter”. Pentru abonați este valabil bilețul nr. 9. Biletele se găsesc la casa Palatului cultural, zilnic între orele 11—13 și 16—19.

Citiți și răspîndiți ziarul „FLACARA ROȘIE”

Organ al Comitetului județean Arad al P.C.R. și al Consiliului popular județean. În coloanele ziarului se publică zilnic un bogat material din industrie și agricultură, din activitatea culturală și sportivă, a organizațiilor de partid și obștești. În fiecare dimineață ziarul vă informează cu cele mai noi știri din actualitatea internațională. Săptămînal ziarul publică pagini speciale: — Viața economică; — Viața culturală; — De toate pentru toți. De asemenea, se publică periodic pagina învățămîntului, pagina tineretului, precum și rubrici interesante: — Actualități;

DE ICI...

Jocul de-a ventilator E ceva cu totul nou, care a apărut în secția ajustaj de la fabrica „Teba”. Se practică țarna. Și țară cum. La începutul țarnii trecute s-au spart trei geamuri și s-au instalat trei ventilatoare. Se știe că se fac pregătiri de țarnă. Cînd țară a fost gata, ventilatoarele s-au dat jos și s-au înlocuit cu altele mai mici, fiindcă primele făceau un curent și un zgomot de scoateau oamenii din șecie. Al doilea set de ventilatoare a funcționat pînă în vară. Atunci au fost demontate și scoase în curte, la aer. În prezent se

fac iar pregătiri de țarnă și jocul de-a ventilatoarele s-a reluat. Au fost puse altele, care mai mici, dar care zîbrnise ca avioane și produc un curent greu de suportat. Acesta e jocul. De sezon. Cit va mai dura?

Nesăbuință Era pe cale să aduc pe lume un copil. Florica Marc din satul Pîrnești, comuna Săvîrșin, avea 23 de ani și trebuia să fie mamă. Dar n-a vrut. A încercat să-și provoace singură avort și asta a costat-o viața. Internată la spitalul din Lipova, apoi la Arad, n-a mai putut fi salvată. Medicii, cu toată truda și iscusința lor, n-au putut-o smulge din gîharele morții, pe care și-a atra-o singură, într-o clipă de nesăbuință.

Nu te atinge Vecinii l-au ovrînat să nu se atingă de instalația electrică,

Speranțele gimnasticii arădane în ascensiune

După o perioadă destul de scurtă de pregătiri asidue la sală, sub conducerea atentă a antrenorilor Geza Weinert și Barbara Frenk, speranțele gimnasticii arădane au făcut progrese vizibile, au parcurs un drum ascendent. Eforturile depuse au dat roade. Astfel, la finalele campionatului republican de juniori, care s-au desfășurat la Timișoara, reprezentativa feminină a județului Arad s-a impus în mod deosebit. Despre comportarea avută la acest concurs am purtat o discuție cu antrenorul Geza Weinert.

— Cum apreciați comportarea sportivelor arădane la acest concurs? — Fără să exagerez, trebuie să mă declar pe deplin mulțumit de randamentul reprezentativei județului nostru, care a reușit să cucerească mult rîvnitul titlu de echipă campioană, într-un concurs de nivel nivel tehnic, la care au participat 15 echipe. — Care au fost elementele hotărîtoare în obținerea acestui succes? — În primul rînd buna pregătire a fiecărei componente, dă-

Tenis de masă

Cunoscuta echipă feminină de tenis de masă Voinea Arad, campioana României, a susținut zilele trecute două întîlniri internaționale. În cel de al doilea tur al „Cupei Campionilor Europeni”, sportivele din Arad au evoluat la Berlin, în compania echipei Ansenhandel. Victoria a revenit echipei germane cu scorul de 5:2. Iată rezultatele înregistrate: Hovestadt—Crejec 2:0 (21:18, 21:18). Cumberanski — Mihalca 0:2 (18:21, 12:21). Geissler—Leszay 2:1 (30:32, 21:10, 21:7). Hovestadt—Mihalca 2:1 (19:21, 21:11, 21:18). Geissler—Crejec 2:0 (21:13, 21:11). Cumberanski—Leszay 0:2 (10:21, 15:21). Geissler—Mihalca 2:0 (21:19, 21:14).

Voinea a susținut apoi o partidă și în compania echipei Lokomotiv Leipzig. Evoluând mai deajate, sportivele arădane au cîștigat întîlnirea cu scorul de 5:3. Cu acest prilej s-a remarcat în mod deosebit jucătoarea Magdalena Leszay, care a obținut trei victorii. Mai slab s-a comportat Eleonora Mihalca, care a obținut doar două victorii. Ea a fost învinsă de Stephan (1:2) pe care a învins-o Leszay într-un mod categoric (21:5, 21:10).

Confruntări internaționale

Confruntări internaționale. După o perioadă destul de scurtă de pregătiri asidue la sală, sub conducerea atentă a antrenorilor Geza Weinert și Barbara Frenk, speranțele gimnasticii arădane au făcut progrese vizibile, au parcurs un drum ascendent. Eforturile depuse au dat roade. Astfel, la finalele campionatului republican de juniori, care s-au desfășurat la Timișoara, reprezentativa feminină a județului Arad s-a impus în mod deosebit. Despre comportarea avută la acest concurs am purtat o discuție cu antrenorul Geza Weinert.

MICA PUBLICITATE

VIND casă ocupabilă, cu grajd și șopron, str. Dimitrov 202, telefon 28-63. (1122)
VIND palton de piele, talia 172 cm. Informații str. Trifulului 10, zilnic după orele 17. (1125)
VIND mașină de cusut electrică. Prefer porc gras str. Rostov 2, Muzeului. (1126)
VIND casă ocupabilă, cu grădină, 2 camere, dependințe, str. Gladiatori 16. (1127)
VIND cuptor aragaz cu trei ochiuri, str. Prunului nr. 84. (1132)
SCHIMB locuință mare, centru, contra apartament bloc, telefon 41-35, după masă. (1120)
PRIMESC în gazdă 2-3 băieți, str. Penes Curcanul 2, apartament 10, lângă „Tricolor roșu”. (1124)
PIERDUT autorizație de macaraj nr. 27900, emisă în anul 1967 de către I.S.C.I.R. Timișoara, pe numele Novac Aurel, declar nulă. (1119)
PIERDUT carnet de muncă nr 1766 pe numele Ristin Margareta, declar nul. (1128)
PIERDUT legitimația de fabrică „30 Decembrie” pe numele Cheverșan Maria, declar nulă. (1129)
MULTUMESC tuturor rudeniilor și colegilor care au fost alături de noi la greaua încercare pricinuită prin pierderea neașteptată a scumpului meu soț Mihai Dobos. Soția îndurerată Tamara Dobos. (1130)
ADUCEM mulțumiri tuturor celor care au participat la funeraliile neuitatului soț Dr. Pucic Alexandru și ale tatălui bun și scump al fiicei Dr. Monica Pucic-Berar. Soția Pucic Eugenia și familia Berar P. (1117)
Familia îndoliată mulțumește tuturor celor care le-au împărțit durerea pricinuită de pierderea scumpului lor soț, tată, frate Török Iosif. (1131)
ADUCEM mulțumiri tuturor aceluia care au participat la înmormintarea scumpei noastre Maria Bogdan, alinîndu-ne astfel profunda durere. FAMILIA ÎNDURERĂTĂ PRONOEXPRES
La tragerea din 26 noiembrie au ieșit numerele:
I. 1 39 15 23 43 11.
Fond de premii: 364.402 lei.
II. 5 4 43 17 2 12 22.
Fond de premii: 312.258 lei.

Muzee expoziții

Muzeul Județean Arad poate fi vizitat zilnic în clădirea Palatului cultural între orele 10—13 și 17—20. Luni este închis.
În cadrul muzeului sînt deschise expozițiile „Arta populară românească din părțile arădane”. „Expoziția permanentă de istorie verhe” Galeria de artă „Muzeul revoluției de la 1848—49”, expoziția „Grafica românească din colecția Muzeului Județean Arad”.
ÎNCEPÎND DE DUMINICĂ, 30 NOIEMBRIE, EXPOZIȚIILE SÎNT DESCHISE DUPĂ ORAR DE IARNĂ: 10—13, 16—19.

Teatre

TEATRUL DE STAT
Joi, 27 noiembrie, orele 19.30: „Dona Juana”, ab. seria L.
Sîmbătă, 29 noiembrie, orele 19.30: „Dona Juana”, ab. seria B.
Duminică, 30 noiembrie, orele 19.30: „Dona Juana” ab. seria C.

Cinematografe

MUREȘUL: „Bătăguli”. Orele: 10, 12.30, 15, 17.30, 20.
STUDIO: „Atențutul de la Sarajevo”. Orele: 11, 15, 17, 19, 21.
TINERETULUI: „Vera Cruz”. Orele: 11, 16, 18, 20.
VICTORIA: „Creola, ochii țîi vîd ca flacăra”. Orele: 11, 14, 16, 18, 20.
PROGRESUL: „Riscurile meseriei”. Orele: 17, 19.
SOLIDARITATEA: „Ea va ride”. Orele: 17, 19.
GRĂDIȘTE: „Lovitură puternică”. Orele: 17, 19.
PECCIA: „Comisarul X și banda trei cîini verzi”.
LIPOVA: „Sherlock Holmes și „Totul pentru rîe”.
INEU: „Virșta îngrată”.
CHIȘINEU CRIS: „O chestiune de onoare”.
SINTANA: „Maria”.
RADNA: „Adio Gringo”.
NADLAC: „Dragoste la Las Vegas”.
CURTICI: „Dragoste la Las Vegas”.
ȘIRIA: „Vremuri minunate la Spessart”.
PINCOTA: „Neimblînzita Angelica”.
VINGA: „Viștelul de aur”.
SEBIȘ: „Răutăciosul adolescent”.
BUTENI: „Autorizație de căsătorie”.

Unitatea „Arădeanca”

Arad, str. Eminescu nr. 66
a n g a j e a z ă
— DACTILOGRAFA
Informații suplimentare la biroul personal, zilnic între orele 10—13. (712)

Întreprinderea județeană legume—fructe

Arad, str. Cloșca nr. 2
angajează imediat
— muncitori sezonieri pentru sortat mere.
— gestionari și vinzători pentru unitățile de desfacere.
Informații la biroul personal. (713)

Uzina de reparații

Arad, str. Steagului nr. 1
a n g a j e a z ă:
— ȘTRUNGARI,
— LACATUȘI,
— TINICHIGII,
— TURNATORI,
— SUDORI,
— MAGAZINERI,
— MUNCITORI NECALIFICAȚI pentru cursurile de calificare în meseriile de ȘTRUNGAR și SUDOR. Se primesc persoane cu stagii militare satisfăcute, absolvenți a 7—8 clase.
Informații suplimentare se primesc la serviciul personal-administrativ, str. Steagului nr. 1, telefon 21-41, interior 10. (711)

viata economica

Realizarea contractelor economice — condiție a unei activități eficiente

Reprezentând instrumentul juridic care reglementează obligațiile asumate de către două organizații sociale, în relațiile de „furnizor-beneficiar”, contractele economice asigură circuitul normal, eficient, al valorilor materiale în procesul realizării producției materiale. Având în vedere că termenii de livrare a produselor, înscrise în contracte, au fost stabilite pornind de la necesitățile ce trebuie satisfăcute în diferitele momente ale vieții economice, respectarea lor cu strictețe apare drept condiție indispensabilă pentru recuperarea rapidă a mijloacelor materiale și bănești investite în începerea producției — la furnizor — și pentru desfășurarea neîntrerănită a activității ce constituie obiect al unității beneficiare.

Privită din acest punct de vedere, realizarea întocmai a contractelor economice implică răspunderi la fel de mari ca și pentru activitatea propriu-zisă de producție și trebuie militat cu toată perseverența pentru îndeplinirea clauzelor acestora.

Analizând modul cum și-au onorat obligațiile contractuale pe zece luni din anul întreprinderile fabricare din județul nostru, se constată că 513 contracte din 4.433 s-au realizat în întregime, respectiv produse în valoare de 343 milioane lei, în timp ce în depozitele întreprinderilor producătoare, în loc să fie mobilizate în circuitul economic.

Implicanțele economice pe care le au aceste restante asupra activității organizațiilor beneficiare sunt evidente, dacă avem în vedere că în suma de mai sus sunt cuprinse bunuri în valoare de zeci de milioane, care constituie obiectul activității de producție al altor întreprinderi, sume la fel de mari reprezentând valori necesare unor investiții, etc. Este foarte ușor să concluzionăm consecințele economice pe care le are asupra întreprinderilor beneficiare nelihrarea termenilor produselor contractuale: neîndeplinirea planului de producție (din lipsa materiilor prime, pe care întreprinderi cum ar fi unitățile de exploatare din Lipova și Sebiș ale Combinatului de industrializare a lemnului, nu se pot răspundea să le livreze în termen); întârzierea punerii în funcțiune a unor obiective industriale, din cauză că Uzina de sticlă, de pildă, a înregistrat o întârziere de 25 contracte, în valoare de 5,5 milioane lei; neasigurarea populației cu produse în cantități solicitate (numai Combinatul textil se prezintă cu o restanță la livrări de 35,7 milioane lei).

Cauzele care au determinat o asemenea stare de lucruri sînt multiple, dar majoritatea lor arată insuficiența preocupare a conducătorilor întreprinderilor pentru asigurarea desfășurării ritmice a producției, în structura și sortimentarea planificată. De exemplu, cele mai multe contracte neonorate au fost realizate ca urmare a nerealizării, în legătură cu extinderea suprafețelor de livezi, proporționarea speciilor pomicele, repartizarea lor în cele mai potrivite zone etc. Pe baza acestor indicații, unitățile cooperatiste cu profil pomicol din județul nostru și-au propus pentru anul 1970 să planteze peste 80.000 pomi, din care aproape jumătate un număr de 56.800 pomi altoiți. Cooperativele agricole din Almas, Buteni, Pescari, Chișindia, Lalașinț, Sebiș, Revetiș, Drau au de plantat mari suprafețe cu pomi. Pentru procurarea urgentă a pomilor de la pepinierele comunicate de „Agrosem” Arad,

Ministerul Agriculturii și Silviculturii a acordat credite importante. În legătură cu înființarea noilor plantații, s-a prevăzut ca ele să fie amplasate în bazine mari, unde există tradiție și condiții favorabile pentru realizarea unor producții ridicate și de calitate superioară.

Pe lângă faptul că mijloacele circulante sînt imobilizate în stocuri de produse nedesfăcute, iar pentru completarea gurilor de astfel de mijloace sînt solicitate credite bancare generatoare de dobinzi, cheltuielile de producție sînt marite nejustificat prin amenzi și penalizări ce se plătesc beneficiarilor. Toate acestea diminuează, în ultimă analiză, posibilitățile de acumulare ale societății.

În raportul prezentat de către Comitetul de Cercetare și Cercetare a problemei economice, în ultimă analiză, posibilitățile de acumulare ale societății.

Rezultă de aici obligația întreprinderilor de comerț exterior să asigure întreprinderile producătoare cu comenzi ferme, precise, pentru ca marfa finită să nu staționeze în magazine. Împlinirea acestui

La ordinea zilei

Conducerea partidului, călăuzită permanent de grija pentru valorificarea științifică a condițiilor naturale, a trasat sarcini de mare importanță pentru dezvoltarea pomiculturii, în legătură cu extinderea suprafețelor de livezi, proporționarea speciilor pomicele, repartizarea lor în cele mai potrivite zone etc. Pe baza acestor indicații, unitățile cooperatiste cu profil pomicol din județul nostru și-au propus pentru anul 1970 să planteze peste 80.000 pomi, din care aproape jumătate un număr de 56.800 pomi altoiți. Cooperativele agricole din Almas, Buteni, Pescari, Chișindia, Lalașinț, Sebiș, Revetiș, Drau au de plantat mari suprafețe cu pomi. Pentru procurarea urgentă a pomilor de la pepinierele comunicate de „Agrosem” Arad,

URGENTAREA PLANTARII POMILOR FRUCTIFERI

Dat fiind faptul că timpul se menține frumos, va trebui ca toate cooperativele care au sarcini de plantare să se treacă la plantarea lor în masiv și la completarea gurilor în livezile tinere. În cazul în care plantările se fac în terenuri interbelate și înclinate, este bine ca gropile în care se vor planta pomii să se sape la dimensiunile 1/1/1

Actiuni cu eficiență

În toamna aceasta, ne-am preocupat de o aprovizionare mai bogată și o diversificare corespunzătoare a preparatelor de mâncare și produse de cofetărie, concomitent cu organizarea unor acțiuni de proporții. Așa au fost, de exemplu, tirajul culinar de la „Izvorul rece” de pe malul Mureșului, care a funcționat pînă la sfîrșitul lunii octombrie, mustăriile și ochurile de desfacere a mustului care au funcționat pînă nu de mult.

Rezultatele economice, ca urmare a acestor acțiuni, nu s-au lăsat nici ele așteptate. Așa se face că, pe luna octombrie, întreprinderea și-a depășit planul de desfacere cu cca. un milion de lei.

Șirul acțiunilor întreprinse de către noi a continuat din plin și în luna noiembrie — „luna preparatelor culinare”, perioadă în care s-au organizat 20 expoziții cu vinzare de preparate culinare, de cofetărie și preparate tip gospodina, precum și o serie de cine din carne de pește, de porc și de vinat.

La fel de apreciate sînt și acțiunile de promovare a produselor noastre, precum și o serie de cine din carne de pește, de porc și de vinat. Lanțul surprizelor plăcute va continua nu numai pînă la sfîrșitul acestei luni, ci și în decembrie — „luna cadourilor”. În cînd vor apare în desfacere pachete de cadouri în diverse ambalaje estetice și cu un bogat conținut, care vor avea darul de a produce bucurii celor mici, ca și celor mari. S-au luat în calcul și pe acțiunile corespunzătoare pentru pregătirea unităților care vor organiza potrecerea revelionului din acest an.

Ne bucurăm faptul că toate acțiunile noastre organizate la un nivel superior celor de pînă acum au fost cu bună reușită, satisfăcîndu-ne mai bine cererea de consum, iar pe de altă parte au condus la realizarea și depășirea planului nostru de desfacere. Pe luna noiembrie am înregistrat pînă la zi o depășire față de planul cumulativ de peste o jumătate de milion, iar față de perioada scursă din acest trimestru avem o depășire față de sarcinile de desfacere de un milion și jumătate.

Acțiunile întreprinse în acest an pe linia modernizării, reprofiliării și infumuscării unităților noastre de desfacere, au avut drept rezultat un salt calitativ în servirea consumatorilor, concomitent cu sporirea volumului de desfacere în cadrul întreprinderii.

TEODOR PETICA, director comercial la T.A.P.L. Arad

Custodiile - frînă în valorificarea produselor destinate exportului

Documentele Congresului al X-lea al partidului stabilesc sarcini precise pentru viitorul cincinal și în direcția creșterii și îmbunătățirii schimburilor comerciale cu alte state. În raportul prezentat de către Nicolae Ceaușescu se subliniază că: „Creșterea comerțului exterior în cincinalul următor va fi de 40—45 la sută. Este necesar să se ia toate măsurile pentru a asigura realizarea atât a exporturilor, cât și a importurilor, corespunzător necesităților dezvoltării economiei noastre naționale asigurând unei balanțe de plăți echilibrate”.

Rezultă de aici obligația întreprinderilor de comerț exterior să asigure întreprinderile producătoare cu comenzi ferme, precise, pentru ca marfa finită să nu staționeze în magazine. Împlinirea acestui

deziderat presupune o respectare strictă a contractelor la export, un control exigent al calității produselor, o colaborare perfectă între întreprinderile producătoare și cele de comerț exterior.

În ultimul timp se manifestă un aspect negativ cauzat de întreprinderile de comerț exterior care, din diferite motive dau dispoziții întreprinderilor să țină în custodie produsele fabricate și destinate exportului, urmînd ca acestea să fie livrate ulterior. Aspectul de care discutăm este destul de frecvent și în unele întreprinderi industriale din județul nostru. La data de 31 octombrie, acestea dețineau în depozite un volum de produse în valoare de peste 51 milioane lei, ceea ce reprezintă 5,6 la sută din valoarea produselor raportate a fi livrate în

export. Combinatul alimentar, spre exemplu, deține în custodie produse în valoare de aproape 20 milioane lei (342 tone unt, 45 tone tutun fermentat, 175 tone conserve de carne, 200 tone pastă tomate etc.). Și Combinatul textil are produse în custodie. Din valoarea acestora, de peste 17 milioane lei, țesăturile și țesăturile sunt pînă la 10 milioane lei.

Uzina de strunguri are în custodie 116 strunguri din care pentru 57 bucăți nici nu se cunoaște încă beneficiarul extern. O situație asemănătoare o prezintă Combinatul de exploatare și industrializare a lemnului, topitoria „11 Iunie” din Irtos și altele.

Să ne oprim cu exemplificările aici. Trebuie să amintim că menținerea în continuare a acestor custodii aduce prejudicii însemnate întreprinderilor, care au obligația de a păstra și depozita în bune condiții produsele pentru a nu se depreciia, fapt pentru care se fac cheltuieli suplimentare. Este deci de datoria întreprinderilor producătoare să insiste pe lângă cele de comerț exterior să stabilească comenzi ferme cu beneficiarii, în așa fel ca practica aceasta a custodiilor să fie lichidată.

Din punct de vedere economic, implicațiile negative se amplifică dacă avem în vedere că valoarea produselor custodiate nu poate fi materializată în valută necesară pentru procurarea de materii prime

TASCU TAPU, directorul Direcției județene de statistică



Acești patru ingineri de la Uzinele „30 Decembrie” — Toma Chița, Ioan Borbil, Anton Wille și Ioan Pop, — au adus o importanță raționalizare în consumurile specifice de bumbac. Complexul de măsurii inițiat de ei se soldază cu economii în valoare de 1.400.000 lei.

Pierderile planificate nu sînt o fatalitate

Renabilizarea fiecărei întreprinderi agricole de stat depinde, în primul rând, de buna gospodărire a terenurilor de producție, de eficiența cu care se încheie fiecare acțiune întreprinsă în cadrul unității. Din păcate, pe lângă unități care obțin an de an beneficii tot mai mari, sporindu-și rentabilitatea, mai sînt unele care și desăvîșă activitatea cu pierderi, metoda incompatibilă cu actuala etapă de dezvoltare a agriculturii de stat.

Printre acestea din urmă se numără și întreprinderea agricolă de stat din Chișineu Criș. Este drept, pierderile fermelor care alcătuiesc astăzi întreprinderea erau cu mult mai mari în vederea sistemului de organizare a agriculturii de stat. De asemenea, faptul că cele mai întinse terenuri ale întreprinderii au fost afectate de condițiile climatice deosebite din acest an, precum și schimbările de natură în primăvară, cînd unele ferme rentabile au trecut la alte întreprinderi și, în schimb, s-au primit altele cu o eficiență economică mai slabă, au influențat menținerea și în acest an a dotărilor din partea statului. Nu este însă de neglijat faptul că avantajele de decurg din noua formă de organizare n-au fost folosite de către consiliul de administrație, de către toți fermierii, pentru găsirea a celor care ar fi putut scăpa de pierderile de balastul pierderilor planificate. În toamna trecută, bugetul, a rămas neacoperit la suprafață de cca. 1.300 ha. Aceasta a fost cauzată de primăvara tîrziu, din care a rezultat un întârziat mult și înșămîn-

țările, ceea ce a influențat nerealizarea producțiilor planificate. Nici înființarea culturilor nu s-a făcut pește tot cu simțul de răspundere. La ferma din Sîntea Mare producția de grâu a fost foarte mică, pentru că nu s-a erbicidat de loc; tot aici, cheltuielile de producție s-au depășit, deoarece din cauza culturii prea îmburuienate, recolta nu s-a putut face cu mijloace mecanizate.

— Cu o asemenea „moștenire”, noua conducere a întreprinderii n-a putut face prea mult pentru a reduce pierderile planificate pe anul în curs — ne-a relatat tov. inginer Adrian Ionescu, noul director al întreprinderii. Totuși, acolo unde s-a putut interveni, n-am stat pasivi, am căutat să acționăm pentru a recupera din cheltuieli, pentru a spori producțiile planificate. Pe cultura de orez de pe cele o sută ha, bunăoară, am aplicat erbicide, nemişcîndu-ne să folosim nici un om la lucrările de întreținere; astfel am reușit să economisim cca. 300.000 lei la capitolul cheltuieli și să renabilizăm această cultură. De asemenea, prin măsurile luate, în zootehnie planul anual la lapte va fi depășit cu peste 300 hl, s-au depășit, de asemenea planul la livrări de carne. Trăgînd însă învătămîntele necesare din lipsurile

acestui an, toată atenția ne-o îndreptăm spre pregătirea producției anului viitor, astfel încît să lichidăm definitiv cheltuielile planificate, să renabilizăm întreprinderea.

— O intenție laudabilă și nu punem la îndoială dorința dv. de a o realiza întocmai. Am fi interesați să aflăm ce măsuri concrete ați întreprins în această direcție, pe ce vă bazați afirmația că în întreprin-

plan n-au fost realizate. Aici însă, spre deosebire de fermele de la Sîntea Mare și Tipari, arăturile și celelalte lucrări au fost executate cu forțele proprii ale fermelor, la timp, fermierii acționînd în deplinătatea atribuțiilor și a independenței lor de conducători direcți și unici ai producției. Sper că, încă pînă la sfîrșitul anului, cu sprijinul forului tutelar, vom reuși să avem oameni corespunzători în conducere

rea tuturor fermelor, cărora consiliul de administrație le va acorda de la început tot sprijinul pentru a lichida cu lipsurile ce au persistat pînă acum.

În cadrul pregătirilor pentru producția anului viitor, reține atenția grija manifestată pentru terminarea arăturilor adînci. În acest scop toate culturile au fost recoltate la timp, zilnic o sută de tractoare fiind mobilizate la efectuarea arăturilor. Astfel, pînă la mijlocul lunii noiembrie, întreaga suprafață de 3.920 ha a fost arată. A fost fertilizată întreaga suprafață a culturii cu grâu, administrîndu-se cîte 300 kg superfosfat și 150-200

Meseria se învață neconținut

Industria românească de cașonerie își are pînia cea mai solida la Arad. Aici au început, cu cincisprezece ani în urmă, o mînd de cașonierii să pună bazele acestei industrii, creîndu-și ei stînguri pînă și utilajele necesare fabricării cașonurilor. Anii au adus cu ei nu numai modernizarea cașonierului arădan, ci și extinderea acestei frumoase meserii la peste șase sute de oameni. Bineînțeles că ei dispun azi de utilaj modern de specialitate.

La Arad s-au format și perfecționat cașonierii de mîna întâia, care se pricep azi să realizeze 44 tipuri de cașonerie, dintre cele mai moderne. Cerasonierul deșteptător cu muzică, sau cel cu preavil de deșteptare, cașonierul cu calendar, ca și cele ornamentale pentru birouri și camere, cu trageri la 14 zile, sînt doar cîteva dintre cele mai impunătoare.

În afară de acestea zeci de cașonierii pe care fabrica se pregătește să și-i formeze, pentru viitorul ei dezvoltare, în acest an aici au început cursuri de calificare cu un specific deosebit. Inginerii din fabrică urmează cursuri de cașonierii, ca și cele ornamentale pentru birouri și camere, cu trageri la 14 zile, sînt doar cîteva dintre cele mai impunătoare.

În anul viitor nu va mai exista nici un motiv, nici o cauză obiectivă care să împiedice întreprinderea să și încheie activitatea economică cu beneficii.

L. POPA

Vizita președintelui Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, în Marea Britanie

(Urmare din pag. 1-a)

precum și de Denis Laskey, ambasadorul Marii Britanii la București.

În cursul aceleiași dimineți, primul ministru Ion Gheorghe Maurer a primit, la reședința sa de la hotelul „Claridge”, pe liderul Partidului conservator, Edward Heath, cu care a avut o convorbire cordială.

După amiază, oșpetii români au vizitat Tate Gallery. Situat pe malul Tamisei, muzeul oferă o imagine cuprinzătoare a picturii și sculpturii britanice din secolul al XVI-lea până în perioada actuală. Înălți oșpeti au fost întâmpinați de directorul muzeului, Norman Reid, care i-a condus prin sălile unde se află expuse operele unor artiști renumiți ca Gainsborough, Reynolds, Turner. Citeva săli sunt consacrate artei moderne și contemporane. Sînt expuse lucrări reprezentative semnate de Van Gogh, Cezanne, Matisse, Rodin, Giacometti.

Miercuri seara, ambasadorul Republicii Socialiste România la Londra, Vasile Pungan, a oferit o recepție cu prilejul vizitei în Marea Britanie a premierului Ion Gheorghe Maurer.

La recepție au luat parte Michael Stewart, ministrul Afacerilor externe și al Commonwealthului.

Fred Peart, lider al Camerei Comunelor, George Thomson, cancelar al ducăului Lancaster, Roy Mason, ministrul comerțului, John Stonehouse, ministrul poștelor și telecomunicațiilor, Judith Hart, ministrul dezvoltării teritoriilor de peste mări, William Ross, ministrul pentru Scoția, și alți membri ai guvernului, înalți funcționari de la Ministerul Afacerilor Externe, tehnologii, comerțului, agriculturii, membri ai Parlamentului, R. E. Brook, președintele Camerei de Comerț din Londra, conducători ai unor mari firme industriale și comerciale, personalități ale vieții politice, științifice și culturale, șefi ai misiunilor diplomatice acreditate la Londra.

Au luat parte John Gollan, secretarul general al Partidului Comunist din Marea Britanie, și Jack Woddis, membru al Comitetului Executiv.

Au participat, de asemenea, Corneliu Mănescu, ministrul Afacerilor externe, Nicolae Nicolae, adjunct al ministrului comerțului exterior, Gheorghe Oprea, adjunct al ministrului industriei construcțiilor de mașini, și alte persoane oficiale care îl însoțesc pe premierul român, membri ai ambasadei ziaristi.

Recepția s-a desfășurat într-o atmosferă deosebit de cordială.

Congresul Partidului Comunist din Chile

SANTIAGO DE CHILE 26 (Agerpres). — În cadrul lucrărilor celui de-al XIV-lea Congres al Partidului Comunist din Chile, care are loc la Santiago de Chile, au continuat dezbaterile în legătură cu problemele cuprinse în raportul prezentat de tovarășul Luis Corvalan, secretarul general al CC al PC din Chile.

Congresul, la care participă peste 900 de delegați din toate regiunile țării, a fost salutat de nume-

roși invitați de peste hotare, delegați ai partidelor comuniste și muncitorești, frățești.

În cadrul unei ședințe plenare a Congresului, tovarășul Dumitru Popescu, membru al Comitetului Executiv, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Român; șeful delegației C.C. al P.C.R. a adresat participanților la lucrările Congresului PC din Chile un calduros salut din partea C.C. al P.C.R.

DIN TOATĂ LUMEA

O.N.U. Prezentarea unui proiect de rezoluție aparținând țărilor socialiste

NEW YORK 26 — Corespondentul Agerpres, C. Alexandroaie, transmite: În Comitetul pentru problemele politice și de securitate, al Adunării Generale a ONU a fost prezentat oficial un proiect de rezoluție aparținând țărilor socialiste, printre care și România, privitor la „încheierea unei convenții asupra interzicerii perfecționării, fabricării și stocării armelor chimice și bacteriologice (biologice) și pentru distrugerea acestor arme”.

Proiectul de rezoluție subliniază urgența pe care o prezintă necesitatea adoptării unor măsuri eficiente pentru completă excludere din arsenalele statelor a armelor chimice și bacteriologice. În acest scop se recomandă recunoașterea de către Adunarea Generală a necesității încheierii, cât mai curând posibil, a unei convenții internaționale în scopul interzicerii perfecționării, fabricării și stocării acestor monstruoase arme de distrugere în masă și a eliminării lor sau a folosirii în scopuri pasnice. Totodată, proiectul de rezoluție recomandă conferinței Comitetului de dezarmare de la Geneva să întreprindă negocieri urgente în vederea

realizării unui acord asupra textului unei convenții internaționale în acest domeniu și să prezinte Adunării Generale a ONU la cea de-a 25-a sesiune un raport asupra rezultatelor negocierilor.

Un alt proiect de rezoluție privitor la aceste arme a fost prezentat astăzi de Mongolia, Polonia și Ungaria, prin care se cere ca toate statele să adere la convenția de la Geneva privitoare la interzicerea acestor arme.

Tema armelor chimice și bacteriologice formează subiectul unui alt proiect de rezoluție deșus astăzi în Comitetul politic de către un grup de 11 state afro-asiatice și Argentina. Proiectul subliniază, printre altele, că folosirea în timpul conflictelor militare a oricăror agenți chimici sau bacteriologici este contrară normelor internaționale unanim recunoscute, cuprinse în Convenția de la Geneva din 1925.

Același grup de țări a prezentat Comitetului politic un apel adresat Statelor Unite și Uniunii Sovietice de a renunța voluntar la perfecționarea unor noi sisteme de arme strategice.

Adoptarea unui proiect de rezoluție inițiat de România în Comitetul pentru problemele economice și financiare

NEW YORK 26 — Corespondentul Agerpres, C. Alexandroaie, transmite: Comitetul pentru problemele economice și financiare al Adunării Generale a ONU a adoptat în unanimitate un proiect de rezoluție inițiat de România în problema „administrăției publice și dezvoltarea”. Țările noastre l-au susținut, în calitate de coautori, Australia, Austria, Chile, Danimarca, Franța, Ghana, Iran, Mali, Peru, Polonia, Turcia și Volta Superioară.

Proiectul de rezoluție inițiat de România s-a bucurat de un larg sprijin în cadrul dezbaterilor din Comitet și a înfruntat aprecierea pozitivă unanimă a tuturor țărilor, în special a celor aflate în curs de dezvoltare, care văd în prevederile acestui document un real sprijin în eforturile lor pe calea progresului economic și social prin largirea cooperării și colaborării internaționale.

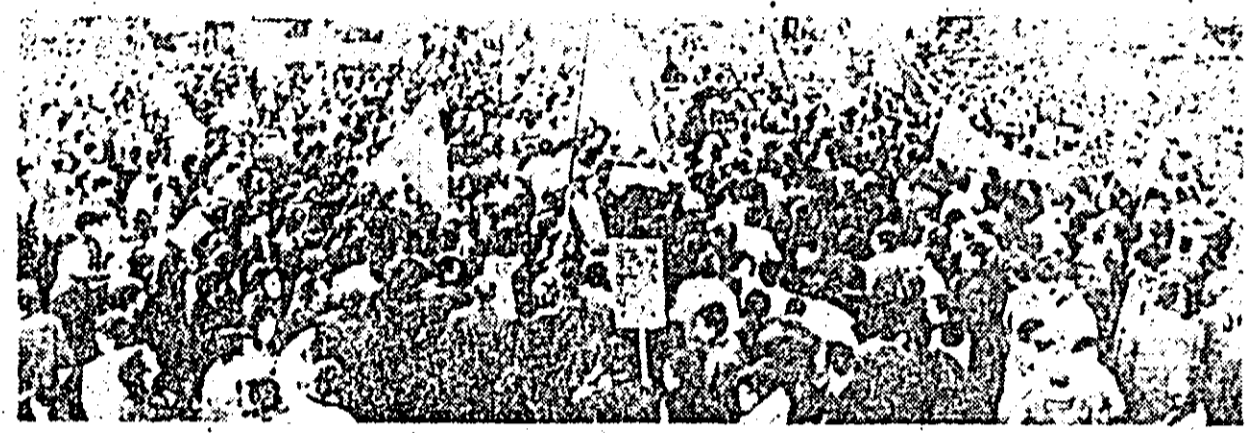
Expunerea lui Mirko Tepavaț asupra problemelor actuale ale politicii externe iugoslave

BELGRAD — Corespondentul Agerpres, N. Ploeanu, transmite: Luind cuvîntul în cadrul ședinței comune a Vecei Popoarelor și a Vecei social-politice, Mirko Tepavaț, secretarul de stat pentru afacerile externe al RȘF Iugoslavia, a făcut o expunere asupra problemelor actuale ale politicii externe iugoslave. „Noi concepem conferința privind colaborarea și securitatea europeană ca un proces continuu, care trebuie să capete un conținut cât mai larg”, a declarat Mirko Tepavaț. După părerea majorității statelor — a subliniat el — conferința privind colaborarea și securitatea europeană trebuie să fie marcată prin participarea activă și egală în drepturi a tuturor țărilor europene, prin posibilitatea de a-și determina în mod liber și independent poziția lor față de problemele care trebuie rezolvate. Cădea cea mai bună și mai sigură pentru crearea unor condiții sănătoase în vederea securității europene o constituie cooperarea generală și depășirea treptată a actualei diviziuni în blocuri.

Vorbitorul a subliniat interesul țării sale spre o politică de colaborare și securitate în Europa pe care a definit-o drept „o politică a relațiilor de bunăvecinătate între țările Europei, indiferent de sistemele lor social-politice, de divergențele ideologice existente între ele, indiferent de apartenența sau neapartenența la blocurile militar-politice”.

Considerăm, a spus Mirko Tepavaț, că viitoarea conferință europeană ar trebui să discute, printre altele, principiile de bază pe care s-ar întemeia colaborarea traucă și securitatea țărilor din Europa, precum și posibilitatea ca acestea să fie definite într-un document acceptat de toți. În acest sens, el a citat, în primul rînd „principiile respectării suveranității, egalității în drepturi, independenței și integrității teritoriale, abținerea de la orice fel de amenințare cu forța sau de folosire a forței, neamestecului în treburile interne ale altor state, colaborare economică, culturală și tehnico-științifică. Atunci cînd este vorba de securitatea europeană, a spus în continuare Mirko Tepavaț, ar fi util să se găsească posibilități de a se înregistra un progres și în problemele care temporar creează surse de neliniște și nesiguranță, cum ar fi manevrele militare pe teritoriile altor state, existența bazelor militare pe teritoriile altor țări. Sînt necesare o serie de măsuri mai largi care ar determina începerea unui proces de dezagajare și de reducere reciprocă a înarmărilor în Europa.

Secretarul de stat pentru afacerile externe a subliniat apoi că „importanța pregătirilor politice pentru conferința europeană constă în faptul că acestea se desfășoară sub semnul îmbunătățirii treptate a relațiilor din Europa, sub semnul îmbunătățirii climatului pentru întărirea încrederii printre colaborare mai strînsă între state fără de care nici o conferință nu ar putea schimba ceva”. De aceea, a spus el, este important ca statele să se abțină de la tot ceea ce ar tulbura o asemenea direcție a evenimentelor.



ÎN FOTO: Aspect de la demonstrațiile de protest împotriva războiului dus de SUA în Vietnam, ale oamenilor muncii din capitala franceză.

pe scurt • pe scurt • pe scurt

● Alexei Kosighin l-a primit pe Ahti Karjalainen ● Convorbiri Janos Kadar — Kurt Bachmann ● Aplicarea legii reformei agrare în Peru

PREȘedintele CONSILIULUI DE MINISTRI AL U.R.S.S., Alexei Kosighin, l-a primit pe ministrul Afacerilor externe al Finlandei, Ahti Karjalainen, informeză agenția TASS.

Ministrul finlandez a avut, de asemenea, convorbiri cu Nikolai Patolichev, ministrul comerțului exterior al U.R.S.S., în legătură cu protocolul cu privire la schimbul de mărfuri dintre cele două țări pe anul 1970, precum și cu unele probleme legate de dezvoltarea comerțului sovieto-finlandez în cadrul acordului pe perioada 1971—1975.

AGENȚIA P.A.P. ANUNȚĂ CA JOSEF WINIEWICZ, adjunct al ministrului Afacerilor externe al R.P. Polone, l-a primit pe ambasadorul Becks, șeful reprezentanței comerciale a R.F. a Germaniei în Polonia, care a înmînat o notă a guvernului R.F. a Germaniei, prin care se propune începerea unor tratative politice între cele două țări. Nota R.F. a Germaniei va fi studiată cu atenție de partea poloneză.

JANOS KADAR, PRIM-SECRETAR AL CC AL PMSU, a primit delegația PC German, condusă de președintele partidului Kurt Bachmann, care face o vizită în RP Ungară. În cursul convorbirii, a avut loc un schimb de păreri în legătură cu probleme ale situației internaționale și cu probleme de interes reciproc pentru cele două țări, anunță agenția MITI.

DUPĂ CUM ANUNȚĂ ZIARELE LONDONEZE, în capitala Marii Britanii au început tratativele între reprezentanții al Ministerului Comerțului Exterior al R.D.G. și al Confederației Industriei britanice. Este discutată problema înlocuirii actualului acord comercial bilateral în vigoare pe un an, cu unul pe termen de trei sau cinci ani.

LA MOSCOVA S-AU ÎNCHETAT MIERCURI CONVORBIRILE dintre ministrul Afacerilor externe al U.R.S.S., Andrei Gromiko, și ministrul de externe danez Poul Hartling, care face o vizită în U.R.S.S. la invitația guvernului sovietic. Au fost discutate probleme referitoare la dezvoltarea relațiilor sovieto-daneze și s-a făcut un schimb de pă-

rerii în unele probleme internaționale.

DUPĂ CUM S-A ANUNȚAT LA LIMA, CA URMARE A APLICĂRII LEGII REFORMEI AGRARE, din octombrie 1968 și pînă în prezent în Peru a fost expropriată o suprafață de 676 000 hectare terenuri agricole la care au fost adăugate, din domeniile statului, 360 000 hectare. Aceste pămînturi au fost împărțite la 11 221 familii de țărani. Pînă la sfîrșitul anului vor mai fi distribuite 112 000 hectare la 1 410 familii de țărani.

ÎNCEPÎND DE MARTI SEARA, ÎNTREAGA PENINSULA ITALICĂ suportă capriciile unei vremi deosebit de vitrege: ploa torențiale, vînturi violente, coborîrea brus-

că a mercurului, termometrului, ninsoare. Intemperiiile n-au ocolit nici Sardinia, nici Sicilia și nici regiunile de la Marea Adriatică.

LA RIO DE JANEIRO S-A ANUNȚAT CA A FOST PIERDUTĂ LEGĂTURA cu echipele de specialiști care lucrau în jungla de demarcarea frontierei dintre Brazilia și Venezuela. Se crede că cei 120 brazilieni și venezueleni care compun echipele sînt lipsiți de hrană de vîre două săptămîni. Autoritățile intenționează să inițieze o operațiune de salvare.

LA PARIS, A CAZUT, MARTI PRIMA NINSOARE. Fulgii de nea s-au topit înșă repede. Meteorologii francezi prevăd pentru anul acesta o iarnă grea.

Formarea noului guvern libanez

BEIRUT 26 (Agerpres). — După șapte luni de criză politică, la Beirut a avut loc miercuri prima reuniune a unui guvern libanez; după cum se știe, în urma unor consultări asidue cu reprezentanții unor diverse grupări politice din țară, Rashid Karama a reușit să formeze o nouă echipă ministerială, punînd capăt unei perioade dominate de nesiguranță și instabilitate politică.

Reuniunea a avut loc la palatul Baabda, sub președinția lui Charles Helou, șeful statului libanez; au lipsit însă doi dintre miniștrii proaspătului cabinet: Maurice Gemayel, ministrul al planului, care, în calitate sa de fost președinte al Consiliului FAO (Organizația ONU pentru alimentație și agricultură), asistă la adunarea generală a acestei organizații la Roma, și Habib Moutan, ministrul al sănătății publice, membru al Partidului național liberal.

PARIS Conferința cvadripartită în problema Vietnameză

PARIS 26 (Agerpres). — Miercuri s-a desfășurat la Paris cea de-a 41-a ședință a Conferinței în problema vietnameză. Luînd cuvîntul, Xuan Thuy, șeful delegației RD Vietnam, s-a referit „la masacrarea de către trupele americane a populației civile din satul sud-vietnamez Song My, în luna martie 1968, menționînd că aceasta a fost una din crimele comise de agresiunii americane în Vietnam. Xuan Thuy a făcut apel la guvernele și popoarele doritoare de pace din întreaga lume, la organizațiile democratice internaționale și la personalitățile cu vederi progresiste, ca și la Statele Unite, să acționeze pentru a se pune capăt agresiunii americane în Vietnam, să-și întărească sprijinul acordat luptei

drepte a poporului vietnamez. Vorbitorul a subliniat răspunderea părții americane pentru prelungirea războiului în Vietnam.

Nguyen Van Tien — care l-a înlocuit la ședința de miercuri pe ministrul de externe al Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, doamna Nguyen Thi Binh — a menționat că Frontul Național de Eliberare din Vietnamul de sud a dezvoltat din masașul de la Song My încă din luna martie 1969, arătînd că Statele Unite și administrația de la Saigon au făcut totul pentru a camufla această afacere. Vorbitorul a subliniat apoi necesitatea retragerii necondiționate a trupelor americane din Vietnam.

Tokio Demonstrații de protest împotriva comunicatului comun japoano-american

TOKIO 26 (Agerpres). — Reîntoarcearea primului ministru Eisaku Sato în Tokio, după vizita sa efectuată în Statele Unite, a coincis cu un adevărat val de demonstrații organizate în semn de protest față de comunicatul comun japoano-american în legătură cu circumstanțele de retrocedare a Okinawa.

La demonstrații, menționează din Tokio corespondenții agențiilor de presă, au participat peste 300 000 de persoane.

Totodată, menționează agenția France Presse, în parcul Meiji din Tokio a avut loc un miting, în cadrul căruia Kozo Minaguchi, secretar general al Consiliului pentru abrogarea tratatului de securitate japoano-american a declarat că vizita întreprinsă de premierul Sato la Washington nu a făcut altceva decît să intensifice caracterul militarist al acestei alianțe.

În alte două parcuri ale capitalei nipone au avut loc mari mitinguri de protest organizate de Partidul Socialist, cea mai puternică organizație de opoziție din țară.

Majoritatea s-a pronunțat

dintre cele două aripi ale partidului, observatorii politici, puține, încă de atunci, sub semnul întrebării, șansele de vitalitate ale unei asemenea manevre a forțelor de dreapta.

Invalidat imediat ca „legulă” de Reuniunea deputaților partidului din cele două camere ale Parlamentului și apoi de Comitetul pe întreaga Indie al CNI, această hotărîre își păstrează semnificația doar ca ultim act al unei conduceri com promise, deși de evoluția politică atît din cadrul propriului partid, cît și pe plan național.

În această situație, Partidul Congresului Național Indian se vede pus în fața unei sarcini majore: validarea liniei politice promovate de primul ministru convocată la Delhi în zilele de 22 și 23 noiembrie. Comitetul pe întreaga Indie al CNI avea tocmai această misiune. Lucrările sale, deschise în condițiile absenței de la dezbateri a președintelui partidului Nijalingappa și al adepților acestuia, au fost canalizate însă, la început, mai ales spre probleme de procedu-

ră. Delegații prezenți (440 din totalul de 703 membri al Comitetului) au votat în unanimitate revocarea lui Nijalingappa din funcția de președinte al CNI și îndepărtarea din Comitetul Executiv a adepților săi (care vateraser „excluderea” primului ministru din partid), confirmînd, totodată, pe Indira Gandhi în calitate sa de președinte al grupului parlamentar al CNI.

Comentariul zilei

Mai puțin importantă din punct de vedere al viitoareii activități a partidului și a stabilității guvernamentale și politice în general este denșur alegerca nou-lui Comitet Executiv din care fac parte, printre alții, președintele ad-interim C. Subramanian, Indira Gandhi și Sanjiva Reddy. Merită semnalată, totuși, prezența în acest organism a fostului candidat „oficial” al

CNI la alegerile prezidențiale din august, sprijinit fără rezerve de fostul președinte Nijalingappa și de adepții săi, ca și celelalte partide și grupări politice de dreapta. Întrebarea care se pune în mod firesc este dacă acesta va reuși să constituie în partid „calul troian” al fostei opoziții conservatoare. E puțin probabil, totuși, în actuala componență a organelor de conducere ale CNI și mai ales după „lecția” administrată forțelor de dreapta. În ce privește crearea, cu câteva zile în urmă, de către Nijalingappa a unei formațiuni politice proprii, botezată demonstrativ „Partidul Congresului” și sprijinită de aproximativ 65 de deputați ai CNI, aceasta marcă, de fapt, epilogul unui duel politic pierdut în mod irevocabil și de forțele conservatoare.

Un fapt semnificativ este și tactul cu care a fost „operat” cazul Nijalingappa. Dacă fostul președinte și sprijinitorii săi s-au grăbit să excludă pe Indira Gandhi din partid, Comitetul pe întreaga Indie s-a limitat, după anularea acestei hotărîri,

să-l îndepărteze pe Nijalingappa din postul de președinte al partidului, fără a atinge problema, mult mai delicată, a calității sale de membru al partidului CNI. Înlăturarea sa din funcția de președinte al CNI urmează să fie din nou pusă în discuție la sesiunea plenară a Comitetului, programată pentru luna decembrie la Bombay. Caracterul de „avertisment” al acestei hotărîri este subliniat și de alegerea unui președinte ad-interim pînă la expirarea de drept, în 1970, a mandatului de 2 ani al fostului președinte al CNI.

În ceea ce privește consecințele actului sciziunii, observatorii politici atrag atenția că pierderea de către CNI a majorității absolute în Parlament este de natură să creze incertitudinile. În orice caz, așa cum a debutat, sesiunea parlamentară inaugurată la 17 noiembrie arată că guvernul prezidat de Indira Gandhi poate conta, pentru obținerea unei majorități efective „de lucru” în forul suprem al țării, pe sprijinul forțelor progresiste și în primul rînd al deputaților comunisti și socialisti. Acest sprijin se va concretiza, desigur, cu prilejul inițiativelor puse în slujba progresului țării.

PAUL FINANTU

televiziune

- Joi, 27 noiembrie
- 17.30 Deschiderea emisiunii. F. misiune în limba maghiară.
 - 18.05 Aventura în munți (I) — serial produs de televiziunea RD Germană.
 - 18.35 Mult e dulce și frumosă — emisiune de limă — mîndă.
 - 19.00 Teledurnal de seară.
 - 19.20 Intermezzo muzical.
 - 19.30 Prim plai. Academicianul Serban Titeica — prof. univ. și vicepreședinte al Academiei Republicii Socialiste România.
 - 20.00 Seară de teatru. „Oameni cavernești” de William Shakespeare.
 - 21.40 Reflector — telefoleion cotidian.
 - 21.50 Avangpreiera.
 - 22.10 Cronica idelor.
 - 22.30 Prin mîrgălețimea Sibului.
 - 23.00 Teledurnal de noapte.